

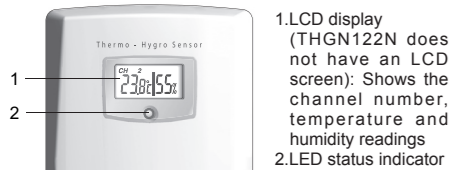
EN

INTRODUCTION

Thank you for selecting the Oregon Scientific™ remote sensor (THGR122N / THGN122N). This product is compatible with various wireless weather station products.

Keep this manual handy as you use your new product. It contains practical step-by-step instructions, as well as technical specifications and warnings you should know about.

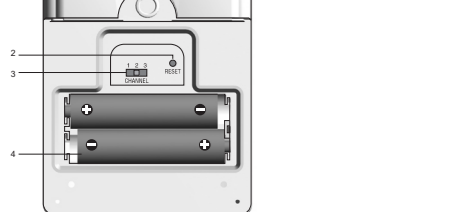
PRODUCT OVERVIEW



1.LCD display (THGN122N does not have an LCD screen). Shows the channel number, temperature and humidity readings
2.LED status indicator

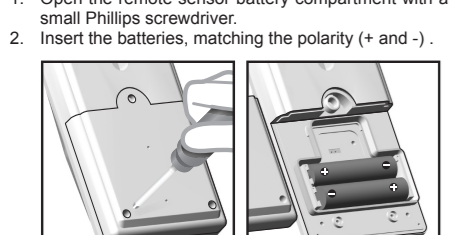
GETTING STARTED

To set up the sensor:
1. Open the remote sensor battery compartment with a small Phillips screwdriver.
2. Insert the batteries, matching the polarity (+ and -).



GETTING STARTED

1. Wall mount
2.RESET hole
3.CHANNEL switch
4.Battery compartment



3. Set the channel. If you are using more than one sensor, select a different channel for each sensor.
4. Place the sensor near the main unit. Press **RESET** on the sensor. Then, press the appropriate main unit button (as specified in the main unit manual) to initiate signal sending between the sensor and the main unit. The reception icon on the main unit will blink for approximately 3 minutes while it is searching for the sensor.

5. Close the sensor battery compartment.
6. Secure the sensor in the desired location using the wall mount or table stand.

NOTE shows on the THGR122N when the batteries are low.

NOTE Install batteries in the remote sensor before the main unit. Press **RESET** after each battery change. Do not use rechargeable batteries. We recommend that you use alkaline batteries with this product for longer usage and lithium batteries in temperatures below freezing.

NOTE It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer usage and lithium batteries in temperatures below freezing.

NOTE It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer usage and lithium batteries in temperatures below freezing.

NOTE It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer usage and lithium batteries in temperatures below freezing.

NOTE It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer usage and lithium batteries in temperatures below freezing.

NOTE It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer usage and lithium batteries in temperatures below freezing.

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website (www.oregonscientific.com) to learn more about Oregon Scientific products such as digital cameras; MP3 players; children's electronic learning products and games; projection clocks; health and fitness gear; weather stations; and digital and conference phones. The website also includes contact information for our Customer Care department in case you need to reach us, as well as frequently asked questions and customer downloads.

We hope you will find all the information you need on our website, however if you're in the US and would like to contact the Oregon Scientific Customer Care department directly, please visit:
www2.oregonscientific.com/service/support

OR
Call 1-800-853-8883.

For international inquiries, please visit:
www2.oregonscientific.com/about/international

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC: 3277A-TX1122NR

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

DECLARATION OF CONFORMITY
The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com) or on the warranty card for this product) for all inquiries including, but not limited to:

We
Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 19861 SW 95th Ave., Tualatin, Oregon 97062 USA
Telephone No.: 1-800-853-8883

declare that the product
Product No.: THGR122N / THGN122N
Product Name: Remote Sensor
Manufacturer: IDT Technology Limited
Address: Block C, 9F, Kaiser Estate, Phase 1, 41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor (model THGR122N / THGN122N) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

Sensore senza fili di temperatura e umidità

Modello: THGR122N

Sensore senza fili di temperatura e umidità

Modello: THGN122N

MANUALE PER L'UTENTE

IT

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo sensore senza fili di temperatura ed umidità di Oregon Scientific™ (THGR122N / THGN122N). Questi prodotti sono compatibili con diverse stazioni meteorologiche senza fili.

Si consiglia di tenere questo manuale a portata di mano durante l'utilizzo del prodotto. Il manuale contiene pratiche istruzioni dettagliate, dati tecnici e avvertenze che è necessario conoscere.

Per ottenere risultati migliori:
• Posizionare il sensore al riparo da luce solare diretta e umidità.
• Non posizionare il sensore a più di 30 metri (100 piedi) dall'unità interna principale.
• Posizionare il sensore in modo che si trovi di fronte all'unità principale, riducendo al minimo le ostruzioni causate da porte, pareti e mobili.
• Posizionare il sensore vicino all'unità principale durante i mesi più freddi, dal momento che le temperature inferiori allo zero possono influire sulle prestazioni della batteria e sulla trasmissione del segnale.

È possibile dover provare diverse posizioni prima di ottenere i risultati migliori. Le batterie alcaline standard contengono un'alta percentuale d'acqua, per questo motivo gelano alle basse temperature, a circa -12°C (10°F). Le batterie monouso al litio hanno invece una soglia molto inferiore, e gelano approssimativamente sotto i -40°C (-29°F).

Quando si è in modalità senza fili, sul campo infuocano diversi fattori, tra cui le temperature particolarmente rigide. Il freddo intenso può ridurre temporaneamente il campo d'azione tra il sensore e la stazione base. Se le prestazioni dell'unità sono scarse a causa delle basse temperature, l'unità ricomincerà a funzionare correttamente a mano a mano che la temperatura aumenta fino a rientrare nella norma (quindi l'unità non subirà alcun danno permanente a causa delle basse temperature).

Puoi trovare anche le informazioni necessarie per contattare il nostro servizio clienti, le risposte ad alcune domande più frequenti (FAQ) o i software da scaricare gratuitamente.

Sul nostro sito internet potrai trovare tutte le informazioni di cui hai bisogno, ma se desideri contattare direttamente il nostro Servizio Consumatori puoi visitare il sito www.oregonscientific.com oppure chiamare al numero 199112277. Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

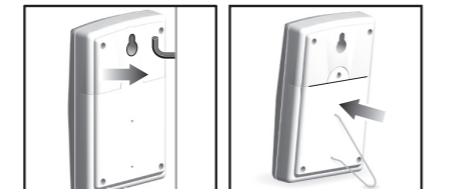
Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com



1.Display LCD (il modello THGN122N non dispone di display LCD); indica il numero del canale e le rilevazioni di temperatura ed umidità
2. Indicatore LED di stato

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

1. Foro per fissaggio a parete
2. Foro RESET
3. Selettore del canale (CHANNEL)
4. Vano batterie

SPECIFICHE

TIPO	DESCRIZIONE
Dimensioni (B x A x P)	96 x 50 x 22 mm (3,8 x 2,0 x 0,9 pollici)
Peso	62 g (2,22 once) senza batteria
Unità di misura della temperatura °C / °F	
Campo di misurazione esterna	da -30°C a 60°C (da 22°F a 140°F)
Risoluzione	0,1°C (0,2°F)
Frequenza RF	433 MHz
Campo di misurazione	Fino a 30 m (100 piedi) senza ostruzioni
Trasmissione	Ogni 40 secondi circa
Num. canale	1, 2 o 3
Alimentazione	1 batteria UM-3 (AA) da 1,5V

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

NOTE Per un utilizzo prolungato del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mentre in caso di temperature inferiori allo zero, si consiglia l'uso di batterie al litio.

Captur de Température et d'Humidité Sans Fil avec Ecran LCD

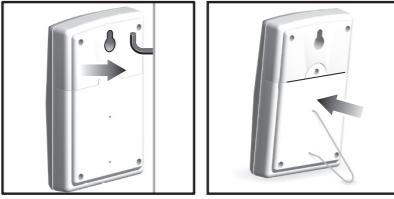
Modèle : THGR122N

Captur de Température et d'Humidité Sans Fil

Modèle : THGN122N

MANUEL DE L'UTILIS

Sensor inalámbrico de temperatura y humedad con pantalla
Modelo: THGR122N



Sensor inalámbrico de temperatura y humedad
Modelo: THGR122N

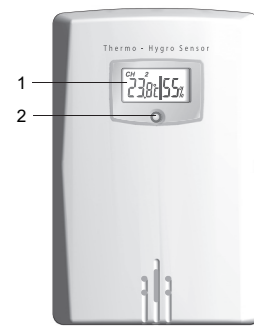
MANUAL DE USUARIO

INTRODUCCIÓN

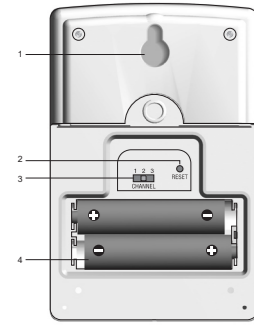
Gracias por elegir el Sensor remoto inalámbrico de Oregon Scientific™ (THGR122N / THGN122N). Este producto es compatible con varias estaciones meteorológicas.

Tenga este manual a mano cuando use el nuevo producto. Contiene prácticas instrucciones explicadas paso a paso, así como especificaciones técnicas y advertencias que debe conocer.

RESUMEN



1. Pantalla LCD (THGN122N no tiene pantalla LCD); Muestra el número de canal y las lecturas de temperatura y humedad.
2. Indicador LED de estado

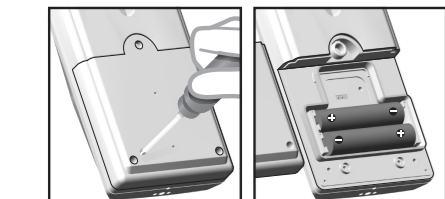


1. Montaje en pared
2. Orificio de REINICIO
3. Cambio de CANAL
4. Compartimento para las pilas

PARA EMPEZAR

Para configurar el sensor:

1. Abra el compartimento para pilas del sensor remoto con un destornillador Phillips pequeño.
2. Introduzca las pilas haciendo coincidir la polaridad (+ y -).



3. Elegir el canal. Si usa más de un sensor, selecciona un canal diferente para cada sensor.
4. Coloque el sensor cerca de la unidad principal. Pulse **REINICIO** en el sensor. Pulse el botón de la unidad principal correspondiente (tal y como se especifica en el manual de la unidad principal) para empezar a buscar una señal entre el sensor y la unidad principal. El icono de recepción de la unidad principal parpadeará durante aproximadamente 3 minutos, mientras busca el sensor.
5. Cierre el compartimento para pilas del sensor.
6. Coloque el sensor en el lugar deseado usando el montaje en pared o el soporte para mesa.

NOTA aparece en el THGR122N cuando las pilas están casi gastadas.

NOTA Coloque primero las pilas del sensor remoto y luego las de la unidad principal. Pulse **REINICIO** cada vez que cambie las pilas. No use pilas recargables. Recomendamos utilizar pilas alcalinas con este producto para que funcione durante más tiempo, y el uso de pilas de litio en temperaturas bajo cero.

FICHA TÉCNICA	
TIPO	DESCRIPCIÓN
Dimensiones (A x A x P)	96 x 50 x 22 mm (3,8 x 2,0 x 0,9 pulgadas)
Peso	62 g (2,22 onzas) sin pila
Unidad de temperatura °C / °F	
Alcance al aire libre	-30°C a 60°C (-22°F a 140°F)
Resolución	0,1°C (0,2°F)
Frecuencia RF	433MHz
Alcance	Hasta 30 m (100 pies) sin obstáculos
Transmisión	Aprox. cada 40 segundos
Canal nº.	1, 2 o 3
Corriente	1 pila UM-3 (AA) de 1,5V

NOTA Recomendamos utilizar pilas alcalinas con este producto para que funcione durante más tiempo, y el uso de pilas de litio en temperaturas bajo cero.

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific tales como: Reproductores MP3, juegos y productos de aprendizaje electrónico para niños, relojes de proyección, productos para la salud y el deporte, estaciones meteorológicas y teléfonos digitales y de conferencia. La página web también incluye información de contacto de nuestro departamento de Atención al Cliente, en caso de que necesite contactar con nosotros, a la vez que Preguntas Frecuentes y Descargas de los programas y controladores necesarios para nuestros productos.

Esperamos que encuentre toda la información que necesite en nuestra página web. En cualquier caso, si necesita contactar con el departamento de Atención al Cliente directamente, por favor visite www.oregonscientific.es la sección "Contáctenos" o llame al 902 338 368. Los residentes en ECUU pueden visitar www2.oregonscientific.com/service/default.asp o llamar al 1-800-853-8883.

EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el Reloj proyector inalámbrico (THGR122N / THGN122N) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicita al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.



PAÍSES SUJETOS A NORMA R&TTE
Todos os países da União Europeia, Suíça y Noruega

Sensor de Temperatura e Umidade Sem-Fio com Display
Modelo: THGR122N

Sensor de Temperatura e Umidade Sem-Fio
Modelo: THGN122N

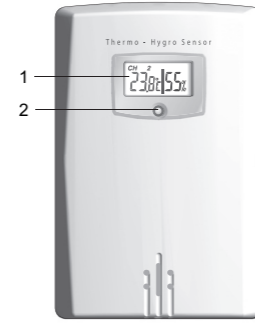
MANUAL DO USUÁRIO

INTRODUÇÃO

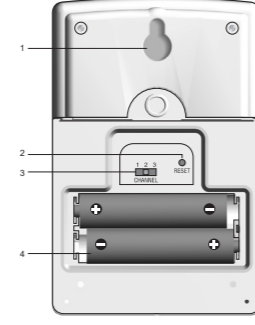
remoto da Oregon Scientific™ (THGR122N / THGN122N). Este produto é compatível com diversas estações meteorológicas sem-fio.

Mantenha este manual à mão ao utilizar seu novo produto. Ele contém práticas instrções passo-a-passo, bem como especificações técnicas e avisos que devem ser do seu conhecimento.

VISÃO GERAL



1. Tela LCD (o THGN122N não possui tela LCD); indica o número do canal e as leituras de temperatura e umidade
2. Indicador LED de estado

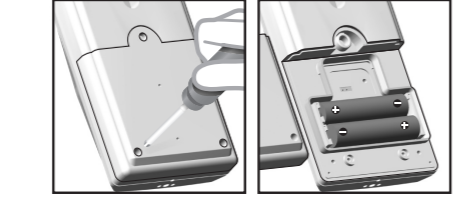


1. Montagem em parede
2. Orifício RESET
3. Chave CHANNEL (CANAL)
4. Compartimento de pilha

PARA COMEÇAR

Como montar o sensor:

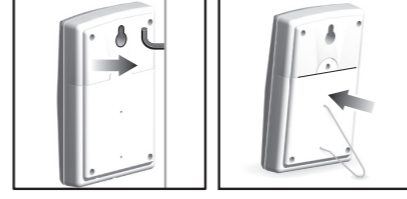
1. Abra o compartimento de pilha do sensor remoto com uma pequena chave de fenda Phillips.
2. Coloque as pilhas, observando a polaridade (+ / -).



3. Configure o canal. Se estiver utilizando mais de um sensor, selecione um canal diferente para cada um deles.
4. Coloque o sensor próximo à unidade principal. Pressione **RESET** no sensor. A seguir, pressione o botão adequado na unidade principal (como especificado no manual da unidade principal) a fim de iniciar o envio de sinal entre o sensor e a unidade principal. O ícone de recepção na unidade principal piscará por aproximadamente 3 minutos enquanto estiver fazendo a busca pelo sensor.
5. Feche o compartimento de pilha do sensor.
6. Coloque o sensor no local desejado: fixe-o na parede ou utilize o apoio de mesa.

NOTA aparece no THGR122N quando as pilhas estão fracas.

NOTA Coloque primeiramente as pilhas no sensor remoto e depois na unidade principal. Pressione **RESET** ao substituir as pilhas. Não utilize pilhas recarregáveis. Recomendamos utilizar pilhas alcalinas neste produto para uso prolongado e de pilhas de Lítio em temperaturas abaixo de 0°C.



Para obter melhores resultados:

- Não coloque o sensor exposto à luz directa do sol nem à umidade.
- A distância entre o sensor e a unidade principal (interior) não deve ser superior a 30 metros (100 pés).
- Coloque o sensor de frente para a unidade principal (interior), reduzindo as obstruções como portas, paredes e móveis.
- Coloque o sensor num local com vista aberta para o céu, distante de objetos metálicos ou eletrónicos.
- Nos meses de inverno, coloque o sensor próximo à unidade principal, pois temperaturas abaixo de 0oC podem afetar o desempenho das pilhas e a transmissão do sinal.

Pod ser necessário experimentar vários locais a fim de obter o melhor resultado.

As pilhas alcalinas padrão contém quantidades significativas de água. Por esta razão, elas se congelam em baixas temperaturas de aproximadamente -12°C (10°F). As pilhas de lítio descarregáveis têm um ponto inicial para temperatura muito mais baixo, com uma escala estimada de congelamento abaixo de -40°C (-29°F).

O alcance sem fio pode ser influenciado por uma variedade de fatores tais como temperaturas extremamente altas. O frio extremo pode reduzir temporariamente o alcance eficaz entre o sensor e a estação base. Se o desempenho da unidade falhar devido à baixa temperatura, esta voltará a funcionar adequadamente à medida que a temperatura subir, conforme o padrão de temperatura normal (ou seja, nenhum dano permanente ocorrerá à unidade devido às baixas temperaturas).

Esperamos que você encontre todas as informações que precisar, entrando-se você quase entrar em contato direto com nosso SAC, ligue para 55 11 2182-8608.

ESPECIFICAÇÕES	
TIPO	DESCRIÇÃO
Dimensões (C x L x A)	96 x 50 x 22 mm (3,8 x 2,0 x 0,9 polegadas)
Peso	62 g (2,22 onças) sem pilha
Unidade de Temperatura – °C / °F	
Varição exterior	-30°C a 60°C (22°F a 140°F)
Resolução	0,1°C (0,2°F)
Frequência RF	433MHz
Alcance	Até 30 m (100 pés) sem obstruções
Transmissão	Aprox. a cada 40 segundos
Nº Canais	1, 2 ou 3
Alimentação	1 pilha UM-3 (AA) de 1,5V

NOTA Recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas neste produto para uso prolongado e de pilhas de Lítio em temperaturas abaixo de 0°C.

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) para aprender mais sobre nossos outros produtos, tais como Câmeras Digitais, Produtos de Aprendizagem; Relógios de Projeção; Equipamentos de Esporte e Saúde; Estações Meteorológicas. O nosso site possui também dados para contato com nosso SAC, assim como perguntas e respostas mais recentes e downloads.

Esperamos que você encontre todas as informações que precisar, entrando-se você quase entrar em contato direto com nosso SAC, ligue para 55 11 2182-8608.

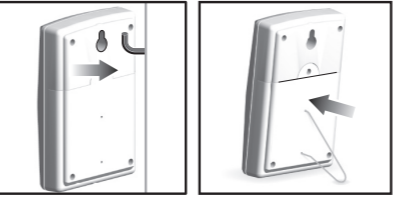
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Oregon Scientific declara que este(a) Relógio de Projeção sem Fio (THGR122N / THGN122N) está conforme com os requisitos essenciais e outras provídas da Diretriz 1999/5/CE. Uma cópia assinada e datada da Declaração de Conformidade está disponível para requisições através do nosso SAC.



PAÍSES SUJEITOS A NORMA R&TTE
Todos os países da União Europeia, Suíça y Noruega

Draadloze Temperatuur- en Vochtigheidssensor met Display
Model: THGR122N



Draadloze Temperatuur- en Vochtigheidssensor
Model: THGN122N

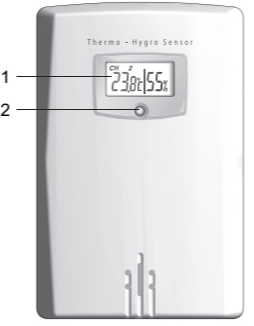
HANDLEIDING

INTRODUCTIE

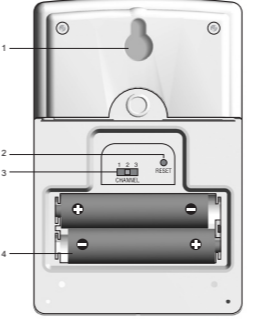
Dank u dat u gekozen hebt voor de Oregon Scientific™ draadloze sensor (THGR122N / THGN122N). Dit product is compatibel met diverse draadloze weerstations.

Houd deze handleiding bij de hand terwijl u u nieuwe product gebruikt. Deze bevat praktische stap-voor-stap instructies, evenals de technische specificaties en belangrijke waarschuwingen.

PRODUCTOVERZICHT



1. LCD - scherm (THGN122N heeft geen LCD-scherm); Geeft kanaalnummer, temperatuur- en vochtigheidsgegevens weer.
2. Statusindicator LED

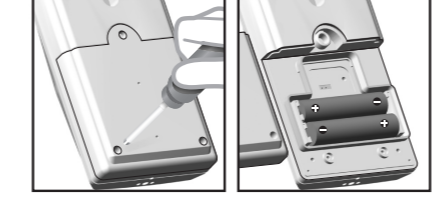


1. Muurbevestiging
2. RESET gat
3. KANAAL schakelaar
4. Batterijvak

STARTEN

Om de sensor in te stellen:

1. Open het batterijvak van de draadloze sensor met een kleine kruisopschroevendraaier.
2. Plaats batterijen volgens de polariteit (+ en -).



3. Stel een kanaal in. Als u meet dan één sensor gebruik, selecteer dan per sensor een ander kanaal.
4. Plaats de sensor in de buurt van het apparaat. Druk **RESET** op de sensor. Druk vervolgens op de betreffende knop van het apparaat (als aangegeven in de handleiding) om de communicatie tussen sensor en station te starten. Het ontvangstknop op het apparaat zal gedurende ongeveer 3 minuten knippen terwijl het de sensor zoekt.
5. Sluit het batterijvak van de sensor.
6. Plaats de sensor op de gewenste plek door middel van de muurbevestiging.

NB wordt weergegeven op de THGR122N als batterijen leeg raken.

NB Plaats de batterijen eerst in de buitensensor en daarna in het apparaat. Druk elke keer als u de batterijen vervangen heeft op **RESET**. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Wij raden u aan alkalinebatterijen te gebruiken in dit product voor langdurig gebruik en lithium batterijen bij temperaturen onder het vriespunt.

Voor de beste resultaten:

- Plaats de sensor niet in direct zonlicht en uit de buurt van vochtigheid.
- Plaats de sensor niet verder dan 30 meter van het apparaat (binnen).
- Plaats de sensor in de richting van het apparaat, met zo min mogelijk obstructies zoals deuren, muren of meubels.
- Plaats de sensor op een plek met een goed zicht op de lucht, en uit de buurt van metalen of elektronische objecten.
- Plaats de sensor tijdens de koude wintermaanden in de buurt van het apparaat, aangezien temperaturen onder het vriespunt de levensduur van de batterijen en het zendbereik kunnen beïnvloeden.

U kunt het best verschillende plekken uitproberen om de beste voor u sensor te vinden.

Standaard Alkaline batterijen bevatten een behoorlijke hoeveelheid water. Hierdoor zullen ze bevriezen bij lage temperaturen van onder de -12°C (10°F). Niet oplaadbare Lithium batterijen bevriezen bij een veel lagere temperatuur van onder de -40°C (-29°F).

Het bereik van draadloze apparatuur kan worden beïnvloed door een aantal factoren, zoals extreem lage temperaturen. Extreme kou kan tijdelijk zorgen voor een verminderd bereik van de apparatuur tussende sensor en het basistation. Als het apparaat niet meer functioneert door lage temperaturen, zal een stijging van de temperatuur tot binnen de normale grenzen dit probleem verhelpen (het apparaat zal geen blijvende schade oplopen door de lagere temperatuur).

RESET

Druk **RESET** om alle instellingen terug te zetten op de standaardinstellingen.

WAARSCHUWINGEN

Dit product is ontworpen om u vele jaren plezier te geven, mis het goed behandel. Hier volgen een aantal onderhoudstips:

- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het apparaat stort, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stoffrijve doek.
- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme klappen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid. Dit kan leiden tot fouten, verkorting van de levensduur, schade aan de batterijen en vermorde onderdelen.
- Laat de interne componenten met rust. Doet u dit niet dan zal de garantie vervallen en kan onnodige schade ontstaan. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen zoals aangegeven in deze handleiding. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen.
- Verwijder de batterijen wanneer u het product voor langere tijd wegbergt.
- Wegens drukbeperkingen kan het in deze handleiding weergegeven scherm afwijken van het daadwerkelijke scherm.

De in houd van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.

De in houd van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.

De in houd van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.

De in houd van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.

NB De technische specificaties van dit product en de inhoud van de handleiding zijn zonder voorafgaande waarschuwing aan veranderingen onderhevig.

PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	SYMPTOOM	REMEDIË
Buiten sensor	Kan sensor niet vinden	Controleer batterijen Controleer locatie
	Kan kanaal niet wijzigen	Controleer sensoren. Slechts één sensor werkt
	Gegevens kloppen niet met de weerstation	Begin handmatig zoeken van sensor

SPECIFICATIES	
TYPE	BESCHRIJVING
Afmetingen (L x B x D)	96 x 50 x 22 mm (3,8 x 2,0 x 0,9 mm)
Gewicht	62 g (2,22 oz.) zonder batterij
Temperatuureenheid - °C / °F	
Butenbereik	-30°C tot 60°C (-22°F tot 140°F)
Resolutie	0,1°C (0,2°F)
RF frequentie	433MHz
Bereik	Tot 30 m (100 ft) zonder obstakels
Zenden	Ongeveer elke 40 seconden
Kanaal nr.	1, 2 of 3
Stroom	1 x UM-3 (AA) 1,5V batterij

NB Het is raadzaam alkalinebatterijen te gebruiken in dit product voor langdurig gebruik en lithium batterijen bij temperaturen onder het vriespunt.

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website (www.oregonscientific.com) om meer te weten over u nieuwe product en andere Oregon Scientific producten zoals digitale fotoalbums, gezondheids- en fitnessstrusting en weerstations. Op deze website vindt u levens de informatie over onze klantendienst, voor het geval u ons wenst te contacteren.

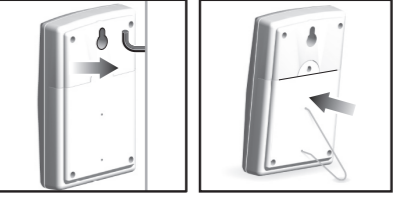
EU CONFORMITEITS VERKLARING

Bij deze verklaart Oregon Scientific dat deze Draadloze Projectieklot (THGR122N / THGN122N) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC. Een kopie van de getekende en gedateerde Conformiteits Verklaring is op verzoek beschikbaar via onze Oregon Scientific klanten service.



LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RTTE
Alle EEU-landen, Zwitserland en Noorwegen

Trådlös temperatur- och luftfuktighetssensor med display
Modell: THGR122N



Trådlös temperatur- och luftfuktighetssensor
Modell: THGN122N

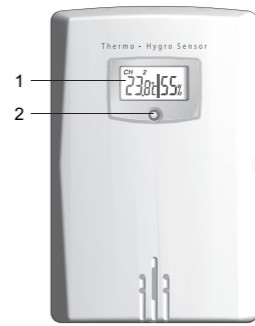
BRUKSANVISNING

INTRODUKTION

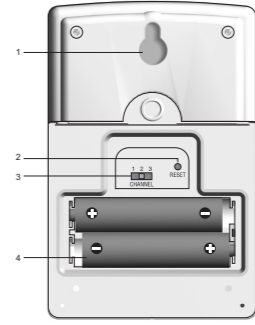
Tack för att du valt en Trådlös Sensor från Oregon Scientific™ (THGR122N / THGN122N). Denna produkt är kompatibel med en mängd olika trådlösa väderstationer.

Ha denna manual till hands när du använder din nya produkt. Den innehåller en praktisk steg-för-steg-instruktion, samt teknisk specifikation och varningsmeddelanden som du bör känna till.

PRODUKTÖVERSIKT



1. LCD display (THGN122N har ingen LCD display); Visar kanalnummer, temperatur- och luftfuktighetsvärden
2. LED indikator

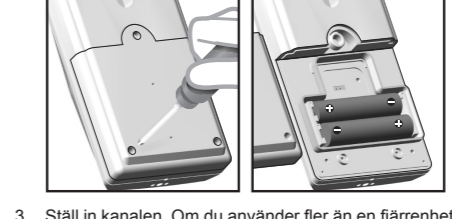


1. Väggnimring
2. RESET knapp
3. Kanalomkopplare
4. Batterifack

ATT KÄNNA IGÅNG

Att ställa in sensorn:

1. Öppna batterifacket på fjärrheten med en liten Phillips skruvmejsel.
2. Se till att batterierna sätts in enligt figuren.



3. Ställ in kanalen. Om du använder fler än en fjärrhet skall varje enhet bildas var sitt nummer.
4. Placera sensorn nära huvudenheten. Tryck **RESET** på sensorn. Tryck sedan anvisad knapp på huvudenheten (som anvisas i huvudenhetens bruksanvisning) för att starta signalöverföring mellan sensorn och huvudenheten. Mottagningsknopen på huvudenheten kommer att blinka ca 3 minuter medan den letar efter en sensor.
5. Släng batterifacket.
6. Montera sensorn på önskat ställe genom att använda väggnimring eller bordsstativ.

NOTERING visas på THGR122N när batterierna är svaga.

NOTERING Installera batterierna i fjärrheten före huvudenheten. Tryck **RESET** efter varje batteribyte. Använd inte laddningsbara batterier. Det rekommenderas att använda Alkaline batterier till denna produkt för maximal drifttid eller Lithium-batterier om enheten ska användas under fryspunkten.

SPECIFIKATIONER	
TYP	BESKRIVNING
Dimensioner (L x B x H)	96 x 50 x 22 mm (3,8 x 2,0 x 0,9 tum)
Vikt	62 g utan batteri
Temperatuurenhet – °C / °F	
Mätområde Utomhus	-30°C till 60°C (-22°F till 140°F)
Upplösning	0,1°C (0,2°F)
RF-frekvens	433MHz
Område	Upp till 30 m (100 ft) utan hinder
Sändning	Ca varje 40s
Kanal nr.	1, 2 eller 3
Ström	1 x UM-3 (AA) 1,5V batteri

För bästa resultat:

- Undvik att placera enheten så att den utsätts för direkt solljus eller fukt.
- Placera inte fjärrheten längre än 30 meter (100 fot) från huvudenheten.
- Placera fjärrheten så att den är riktad mot huvudenheten, minimerar hinder såsom dörrar, väggar och möbler.
- Placera fjärrheten med fri sikt mot himlen, avskild från metall- och elektroniska föremål.
- Placera fjärrheten nära huvudenheten under vintermånaderna då temperaturen under nollpunkten kan påverka batterilivslängd och signalstyrka.

Du kan behöva experimentera med olika platser för att erhålla det bästa resultatet.

Alkaliska Standardbatterier innehåller signifikanta mängder av vatten. På grund av detta kommer de att frysa vid låga temperaturer -12°C (10°F). Lithium engångsbatterier tål mycket låga temperaturer ner till -40°C (-29°F).

Det trådlösa avståndet kan påverkas av olika faktorer såsom extremt kalla temperaturer. Extrem kyla kan temporärt minska det effektiva avståndet mellan sensorn och basenhet. Om enheten slutar fungera på grund av låg temperatur, kommer enheten att fungera normalt igen så fort den kommit inom intervall för arbetstemperaturen (dvs. Ingen permanenta skador kommer ske på grund av sträng kyla).

RESET

Tryck **RESET** för att återställa produkten till grundinställning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Denna produkt är designad för att ge dig många års glädje om den hanteras på ett korrekt sätt. Här är lite försiktighetsinformation:

- Lågg aldrig ner produkten i vatten. Om du spiller vätska på produkten skall den omedelbart torkas torr med en ludfri trasa.
- Rengör inte produkten med rengöringsmedel som innehåller repande eller korroderande material.
- Utsätt inte apparaten för extrem påverkan av slag, damm, temperatur eller fuktighet, då det kan orsaka driftstörningar, kortare livslängd, skadade batterier och delar.
- Mixra inte med interna komponenter. Detta kommer att förverka garantin på apparaten och kan orsaka onödig skada. Produkten innehåller inga reparerbara delar.
- Använd endast nya batterier enligt specifikationerna i denna bruksanvisning. Blanda inte gamla och nya batterier.
- Använd inte laddningsbara batterier.
- Plocka ur batterierna om produkten skall förvaras under en längre period.
- Av trycktekniska skäl, kan displaybilderna i denna manual skilja sig från dem i verkligheten.
- Innehållet i denna manual får ej kopieras utan tillverkarens medgivande.
- Släng inte förbrukat produkt som vanligt restavfall. Den bör slängas som elektroniskt skrot på en återvinningsstation.

NOTERING De tekniska specifikationerna och innehållet i denna manual

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>